

چرا هفتخوان؟

ابتدا خلاصه‌ای از داستان هفتخوان رستم و سپس مفهوم و مضمون هفتخوان آورده خواهد شد و در پایان، مقایسه‌ای کوتاه میان هفتخوان رستم و هفتخوان اسفندیار ارائه خواهد گردید. وقتی کی کاووس به پادشاهی رسید و در مازندران^۱ در بند دیوان مازندرانی گرفتار و نایبنا شد، فرستاده‌ای نزد زال و رستم فرستاد و از آنان یاری خواست. رستم برای رسیدن به مازندران راه کوتاه، ولی پر فراز و نشیب، که تا مازندران چهارده منزل بود، برگزید (rstgar فسایی، ۱۳۷۹: ج ۱، صص ۴۱۶-۴۱۷). او رو به راه نهاد و هر روز، راه دوروزه را طی می‌کرد (تودوآ، ۱۳۷۹: ۶۶).

در خوان اول، در نیستانی که کنام شیر بود، برآسود و خفت و چون شیر آمد، رخش با او در آویخت و آن را کشت، بی آنکه رستم را بیدار کند (rstgar فسایی، ۱۳۷۹: ج ۱، صص ۴۱۶-۴۱۷). در خوان دوم، رستم به بیابانی گرم و سوزان رسید و در حالی که از نشنگی زبانش چاک چاک شده بود، با خدای خود راز و نیاز کرد، که ناگهان میشی نیکوسرین پدید آمد و رستم فهمید که او آبخوری در این نزدیکی دارد. پس او را دنبال کرد و به چشممه رسید و خدا را شکر کرد. در خوان سوم، رستم پس از شستن تن با آب چشمه، به خواب فرورفت، غافل از اینکه آنجا مکان اژدهایی بزرگ بود. ازدها در تیرگی شب سه بار آشکار شد و رخش هر بار که رستم را بیدار می‌کرد، ازدها ناپدید می‌شد. آخرین بار، رستم خشمناک با رخش برآشافت و او را تهدید کرد؛ ولی به خواست خداوند، ازدها را دید و تبیغ برکشید و به یاری رخش، که کتف ازدها را درید، بر ازدها پیروز شد و او را کشت. در خوان چهارم، شب‌هنگام، رستم به کنار چشممه‌ای رسید و فرود آمد. در آنجا زنی جادوگر بود. رستم در آنجا می‌خورد و رود نواخت و زن جادوگر خود را به شکل میگساری جوان درآورد و نزد رستم، فت؛ اما وقتی، رستم از خدای نیکی دهش یاد کرد، سیمای

* مریدارا

اشارة:

همان طور که بر همگان آشکار است، داستان‌های شاهنامه حاوی نکته‌های فراوان است و ذهن خواننده را به چالش فرا می‌خوانند و اگر ژرف در آنها بنگریم، نکاتی ظریف نمایان می‌شود که موجب می‌گردد زبان به تحسین حکیم طوس بگشاییم. از جمله این داستان‌ها، ماجراهی هفتخوان است.

هفتخوان، مضمونی است پر از رمز و راز، که تا کنون ذهن بسیاری از بزرگان و شاهنامه‌پژوهان را به خود مشغول کرده است. آنچه بیش از همه در این مضمون خودنمایی می‌کند، تأثیر عدد هفت و حکمت استفاده از آن و ذهنیت و باورهایی است که موجب شده است این مراحل در کنار یکدیگر چین داستان جذاب و پرهیجانی را خلق کنند. چراهایی که در این داستان در ذهن خواننده آگاه ایجاد می‌شود، مجدد دلیلی است بر تحسین فردوسی که چگونه این همه هیجان و زیبایی و حکمت را در کنار یکدیگر قرار داده تا داستانی خلق شود که سال‌های سال جا برای کاویدن و پژوهش داشته باشد.

در این مقاله سعی شده است هفتخوان در داستان هفتخوان و نقش اعداد و آیین مهری و عرفان در آن، بهویژه در هفتخوان رستم، با استناد به پژوهش‌های شاهنامه‌پژوهان بر جسته‌سازی شود.

مازندران نمی‌رسید، هنوز اهالی مازندران کافر بودند و دیوان باستان را ستایش می‌کردند و همان هند و اروپایان بودند که در ایران معنی «عفریت» گرفته بودند. این دیو سپید شاید از خدایان بزرگ آنها بوده باشد و با وجود نام سپید، تن سیاه و موی شیری رنگ داشته است (خالقی مطلق ۱۳۸۱: ۴۱۲).

به نظر صفا، طریقی که رستم برای رفتن به مازندران انتخاب کرد، چهارده روز راه بود؛ اما راه دیگر شش ماه بود. اعقاً معلوم نیست که این دو را چگونه می‌توان با یکدیگر وفق داد و چگونه با وجود هفت خوان، می‌توان راه منتخب رستم را این قدر کوتاه کرد. رستم پس از ورود به مازندران، صد فرنستگ راه رفت تا به کی کاووس رسید و از آنجا صد فرنستگ دیگر تا دیو سپید راه طی کرد. عجیب اینجاست که مازندران بیش از سی فرنستگ عرض و صد فرنستگ طول ندارد؛ چنان که اگر درازای مازندران را طی کنیم، جولانگاه ما فقط صد فرنستگ است. این نوع ابهام‌های جغرافیایی، زمانی و مکانی و مثال‌های دیگری از این قبیل، از اسباب حمامه‌ها هستند (صفا ۱۳۸۳: ۲۴۷؛ سرامی ۱۳۸۳: ۸۸۶-۸۸۷).

به گفته نولدکه، شاعلی و سایر نویسنده‌گان عربی زبان از ماجراهی رستم و دیو سپید چیزی ننوشتند (نولدکه ۱۳۳۷: ۸۵). نولدکه، تقی‌زاده (در فردوسی و شاهنامه‌ او) و همچنین مینوی (در مقدمه رستم و سهراب) ذکر می‌کنند که این داستان در شاهنامه‌ای موصوری نیز نیامده است (امیدسالار ۱۹۴: ۱۳۸۱).

ولی فردوسی نگفته است که چرا جگر دیو در باز کردن بینایی شخص به کار می‌رود؛ هرچند که نایینایی بر اثر سحر و جادو ایجاد می‌شود (کویاچی ۱۳۶۹: ۳۶۲-۳۶۳). کویاچی می‌گوید که داثوبواران، هریک از شش اندام درونی را دربردارنده تمام، یا بخشی از روان آدمی می‌دانند که شن (šen) نامیده می‌شود. شن، در واقع جگر، لونگ - ین (Lüng-yen) یا «دود اژدها» نام دارد. جگر دیو سپید نیز دارای روشنایی است. دوستخواه این بن‌مایه را در سایر اساطیر جهانی نیز برمی‌شمرد و امید سالار نیز آن را مطالعه کرده است (همان ۱۳۸۳: ۴۴، ۶۶)، که در اینجا به دلیل دور شدن از موضوع اصلی، از این مقایسه صرفنظر می‌شود.

به نظر کویاچی، رستم در هفتخوان یادآور پهلوان خورشیدی، همچون مردوك (Marduk) (بابلی، یا لی چینگ (Li Čing) چینی است. خشمن او نیز آشیل را یادآور می‌شود (همان: ۴۵۶). محتوای هفتخوان را در اسطوره بابلی گیلگمش نیز می‌بینیم که گذر پهلوان به دنبال جاودانگی است (سرامی ۱۳۸۳: ۹۸). دوازدهخوان هرکول (Heracles) نیز به هفتخوان شباهت دارد؛ اکنون باید به مفهوم خوان در هفتخوان پرداخت؛ در حاشیه برهان قاطع، ذیل هفتخوان چنین آمده است: «خوان» به معنی «سفره» است؛ بعضی وجه تسمیه این کلمه را آن دانسته‌اند که رستم و اسفندیار از هر کامیابی، خوانی از اغذیه‌ای لذیذ می‌گسترند».

زن جادوگر دگرگون و سیاه شد و جادوگر به شکل ژنده‌پیری زشت و پلید نمایان شد و رستم او را به دو نیم کرد و به راه افتاد. سپس در خوان پنجم، رستم به بیانی درآمد و رخش را رها کرد و خود برآسود. دشتیان، رخش را در مغزار یافت و به سوی رستم و رخش شتافت و رستم را بیدار کرد و او را سرزنش کرد. رستم خشمناک شد و بی‌آنکه سخنی بگوید، دو گوش دشتیان را کند. دشتیان، نالان به سوی اولاد، پهلوان آبیجا شتافت و اولاد سپاهی برگرفت و با رستم نبرد کرد؛ اما رستم آن سپاه را پراکنده کرد و اولاد را گرفتار کرد و او را با خود برد و مجبورش کرد تا جایگاه کی کاووس و دیو سپید را به او نشان دهد (همان: ۴۱۷-۴۱۸). در خوان ششم، رستم به کوه اسپروز رسید، که جایگاه ارزنگ دیو بود. رستم گرز سام را گرفت و با ارزنگ دیو در آویخت و بر او پیروز شد. سپس رسپار زندان کی کاووس شد و از کی کاووس نشان جایگاه دیو سپید را گرفت و دانست که درمان چشم کی کاووس که کور شده بود، به خون دل و مغز دیو سپید است (رجایی بخارای ۱۳۸۱: ۳۵). رستم هفتمین خوان خود را آغاز کرد و از هفت کوه گذشت تا به غاری رسید که دیو سپید در آنجا بود. تا صبح صبر کرد تا دیوان بخوابند؛ سپس به آنان حمله کرد و بسیاری از آنها را کشت و بقیه گریختند. رستم به جایگاه دیو سپید راه یافت و با او درآویخت و فرو برد ختیر، دلش بردرید

چگر از تن تیره بیرون کشید (ج ۲، ص ۱۰۸، ب ۵۹۷). آنگاه خون دیو سپید را در چشم کی کاووس چکاند و او را بینا کرد و کی کاووس رستم را ستود (رستگار فسایی ۱۳۷۹: ج ۱، ص ۴۱۹).

خواب سنگین رستم در خوان سوم کمی عجیب است و شاید خواب، همچون دیوی بر او سایه افکنده و مانع از کار اوست؛ ولی رخش به موقع نجاتش می‌دهد. این خواب، بارها و بارها برای رستم، از جمله در داستان رستم و تهمینه و رستم و اکوان دیو، مشکل ایجاد می‌کند. از این شواهد برمی‌آید که دیو خواب (بوشاسپ) ایران باستان، صورت دیوی خود را از دست داده، ولی آفات او همچنان در اسطوره‌ها باقی مانده است (صفاری ۱۳۸۳: ۲۰۴-۲۰۵). جریان برین گوش دشتیان در خوان پنجم نیز از کارهای ناخوش رستم است که از خودبینی او حکایت می‌کند (سرامی ۱۳۸۳: ۷۸۲).

مسکوب غار را در خوان آخر همچون دوزخ می‌دوزد که رستم در آنچه، دیوی تیره‌تر از خود غار می‌بیند، که غار تیره را در ظلمت خود فرو برد است. او با کشتن دیو سپید و خروج از غار، غیر از پادشاه و سپاهیان که ایشان را بینا می‌کند، خود نیز تولدی تازه می‌باشد و به جهان روشنایی بازمی‌گردد و به گفته مسکوب، در اینجا «جهان پهلوان تاج‌بخش» می‌شود (مسکوب ۱۳۸۱: ۴۶-۴۷).

به نظر خالقی مطلق این نبرد، حکایت جنگ ایرانیان راسته دین و دیوان مازندران است. چون دین زردشت به دلیل دشواری راه به

هفت و عده غذا یا خیافت است که مطلوب‌ترین مناسبت برای بازگو کردن این گونه سختی‌های هفتگانه است. پس «هفتخوان» یعنی «هفت و عده» یا «هفت خیافت» (دیویدسن ۱۳۷۸: ۱۹۵، ۲۰۵).

به گفته دوستخواه و به نقل از سرکاراتی، «هفتخوان» یعنی پشت سر گذاشتن دشواری‌ها، که به متنله آزمون رازآموزی یا پاکشایی برای پیوستن پهلوان به انجمن دلاوران است. این بُنمایه در همه جای جهان دیده می‌شود (کویاجی ۱۳۸۳: ۵۵۱). یادداشت ۱۹ به گفته اسلامی ندوشن، در خوان دوم مقاومت، در خوان سوم زورمندی، در خوان چهارم تأیید ایزدی، در خوان پنجم تدبیر و چالاکی و در خوان ششم و هفتم مجددًا زور بازو و جسارت رستم به کار می‌افتد و او را پیروز می‌کند (اسلامی ندوشن ۱۳۴۸: ۳۱۹).

بیدمشکی بر این نظر است که هفتخوان نوعی آزمون «تشرف» و «انتقال» برای احراز مقام «جهان‌پهلوانی» است، که ریشه در آیین و مناسک مهرپرستی دارد. عدد هفت از گذشته مورد توجه اقوام و ملل بوده است. در قدیم، هفت را عدد کاملی می‌دانستند. چون «یک» مظہر یگانگی، «دو» مظہر دوگانگی، ارقام «سه» و «چهار» به ترتیب مذکور و مؤقت هستند و حاصل آن دو، «هفت» است که نشان می‌دهد عناصر مادیه و نزینه به تنها یکی کامل نیستند. اعداد زوج، به دلیل تقسیم‌پذیری‌شان همیشه مؤقت، و اعداد فرد مذکور به شمار می‌رفتند. مهر، ایزد و یاور راستگویان و زنده‌دروغگویان و پیمانشکنان است، که این موضوع به راه و رسم عیاری نیز راه یافته است. به نظر بیدمشکی، در هفتخوان مهر، شیر، مرحله چهارم است. اشخاصی را که به درجه بلندپایه متشربقان می‌رسیدند «شیرمرد» می‌خوانند و اجازه راهیابی به مراسم رازآمیز آینی را می‌یافند. این شیر در هفتخوان رستم کشته می‌شود. شاید شیر در اینجا باید همچون «گاو» قربانی شود تا هستی تداوم یابد و شاید نبرد شیر و اسب، همچون نبرد مهر و خورشید است؛ چون در ایران باستان این دو نیرو با هم نبرد می‌کنند و یا شاید اسب، مظہر بیداری شخصیت رستم باشد. در خوان دوم، بیان خشک، نشانه عطش دریافت معرفت است. اژدها در خوان سوم نگهبان گنج‌های پنهان است، که والاترین آنها جاودانگی است (بیدمشکی ۱۳۸۳: ۱۱۶-۱۲۳). البته در اساطیر ایران، اژدها مظہر پلیدی و ناپاکی و نیروی اهریمنی است و اژدهاکشی محتوای دینی و آینی دارد و به آفرینش و رستاخیز مربوط می‌شود. به نظر بونگ، اژدهاکشی نوعی خودباوری و گذشتن از مرحله کودکی است و در مراسم مهری، پیر و مرشد مهری در نمایش نمادین، اژدها را با گرز خود می‌کشد. در خوان چهارم، زن جادو همان پری است، که در ایران باستان زنی پلید به شمار می‌رفته است. در خوان پنجم، رستم درجه «سربار» در آین مهری را دارد. درباره خوان ششم که رستم با دیوها روبرو می‌شود، می‌توان گفت که دیوها در ایران نشانه‌ای از نیروی منفی و به طور کلی، نمادی از نیروهای طبیعی و تاریخی هستند که در رأس



آرامگاه فردوسی - توس

«همچنین گفتنی است که هفتخان را پیش‌تر «هفتخوان» نوشته‌اند که درست نیست و «خان» در این ترکیب به معنی «خانه» و «سرای» است و در مجموع «هفتخان» معنی «هفت پایگاه» یا «هفت مرحله یک سفر» دارد و ربطی به «هفتخوان» به معنی «هفت سفره» ندارد. در دست‌نوشته‌ای از شاهنامه نیز که در سال ۶۷۵ هجری قمری نوشته شده و اکنون در موزه بریتانیا نگهداری می‌شود، «هفتخان» آمده است؛ ولی عده‌ای صورت نوشته‌ای «خوان» را رجحان نهاده‌اند؛ چون پهلوانان شاهنامه به بزم و رزم علاقه فراوان دارند» (بیدمشکی ۱۳۸۳: ۱۱۵).

خالقی مطلق املای «خان» را پذیرفته است چون خوان (xwān) پهلوی) به معنی «سفره و خوارک» و خان (xān) به معنی «خانه، منزل، مرحله» است. از آن رو که ثعلبی در غریر السیر املای واژه، خان بوده و فردوسی نیز خان نوشته بوده است. از سوی دیگر، خان به معنی «منزل» را بازهای خوان به معنی «سفره» و بخوان (از فعل خواندن)، به گونه‌ای پساوند ساخته است، که این تردید را ایجاد می‌کند که شاید هر دو واژه را خوان نوشته بوده است. در هر حال، اکثر نسخه‌ها املای خوان را به کار برده‌اند؛ پس شاید بعدها کاتبان آن را از خان به خوان تغییر داده‌اند (خالقی مطلق ۱۳۸۰: ۴۱۵، ب ۲۷۳-۲۷۴).

به نظر دیویدسن نیز واژه خوان به معنای «سفره» یا «میز» و به طور کلی، به معنی بزم و مهمانی است؛ اما معنای «ماجراء» یا «نهاجم» نیز دارد، که ظاهراً بر سر سفره بازگو می‌شود. هفتخوان پهلوانی همانند رستم، صرفاً سرح سختی‌های هفتگانه او نیست؛ بلکه

طی هفت شهر است. هفت خوان قدمت بسیاری ندارد و متعلق به دوره دوم اشکانی و اول ساسانی است. این هفت مرحله، مضمونی است که احتمالاً در غرب آسیا، ابتدا به شکل عبور عارف از هفت سیاره به کار رفته است، که گرد زمین را در هفت طبقه گرفته‌اند. رسیدن به نور ازلی، مقصود نهایی است. این مضمون گنوی وارد ادبیات ما شده و به شکل هفت شهر عشق و هفت خوان در آمده است. طی این مراحل برای رسیدن به کمال عارف است و طی هفت خوان، کمال پهلوان را به دنبال دارد (بهار ۱۳۸۱: ۴۵۲-۴۵۱).^{۴۵۲}

مسکوب، هفت خوان را آینه فراز و فرود جسم و جان آدمی می‌داند (مسکوب ۱۲۸۴: ۲۴۲). به نظر او، دشوارترین آزمون پهلوان، هفت خوان است. پهلوان در آن می‌کوشد تا نام خود را حفظ کند و افتخار بیافریند. راه‌های دیگر نیز به جز هفت خوان وجود دارد؛ ولی پهلوان این راه را می‌گزیند چون برای پیروز شدن شتابزده و بی‌تاب است، در این راه یاری جهان‌آفرین، مانند تأیید الهی برای عارف سالک، شرط نخست است (همان: ۱۳۸۱: ۳۳-۳۵).^{۴۵۳}

وی بر این نظر است که شاید بتوان گرگ، شیر یا اژدها را به نیروهای سرکش طبیعی و غریزه یا نفس اماره تشبيه کرد، که پهلوان می‌خواهد بر آنها پیروز شود (همان: ۴۰). در پنج منزل نخست، رستم اسیر و عذاب و شهوت و خشم است. از خوان ششم بیدار می‌شود. نقال‌ها نیز دیو سپید را کنایه از نفس اماره می‌خوانند و می‌گویند که تا بیدار شد، باید امانش را ببرید. تهمتن با دلی بیدار، دیو نفس را که در تاریکی پناه گرفته است، می‌کشد (همان: ۴۸؛ سرامی، ۱۳۸۳: ۱۰۰۱-۱۰۰۵). سنایی غزنوی از اولین کسانی بود که دیو سپید را به نفس اماره تشبيه کرد (رزمجو ۱۳۸۱: ج ۱، ص ۳۱۰). بنابراین آزمون‌های هفتگانه رستم، سیری پیوسته از گذرگاه تاریک درون و بیرون است برای رسیدن به روشنایی. و بالاخره در پایان هفت خوان، این رستم است که به کی کاووس و همراهانش که در دام نفس گرفتارند، بصیرت و بینایی و هوشیاری می‌بخشد (همان: ج ۲، ص ۲۰).

هفت قلمرو سلوک، که هفت خوان را با آن می‌سنجند، عبارتند از طلب، توحید، معرفت، استغنا، عشق، حیرت و فنا (امیر معزی ۱۳۸۱: ۹۷). البته هفت خوان پر مخاطره رستم و اسفندیار مبدل به هفت وادی یا هفت شهر عشق در آثار عطار می‌شود، که مرغان رساله الطیر او، که خود نمادی از سالکان راه حق هستند، این هفت مرحله را برای یافتن سیمرغ می‌یمایند (رزمجو ۱۳۸۱: ج ۱، ص ۳۱۰).

در خوان‌های اول تا ششم، تقدير می‌خواهد به رستم بفهماند که زور بازو همه جا گرگشنا نیست. در خوان هفتم، تقدير و رستم یگانه شده و تدبیر و تقدير این گونه به هم می‌آمیزند (سرامی ۱۳۸۳: ۱۰۰۹).

اکنون جا دارد به هفت خوان اسفندیار و مقایسه میان این دو هفت خوان نیز اشاره شود:

در شاهنامه فردوسی تقليدهایی در بخش‌های مختلف آن



خوان اول: کشتن شیر

برگی از شاهنامه نسخه دانشگاه پرینستون

آنها برخورد میان مهاجران آریایی با بومیان هند و ایران قرار دارد و آریایی‌ها، ایشان را دیو خوانندند. در درجات مهری، این مرحله مشابه مرحله پیک خورشید است و در آینین مهری سُل، خدای خورشید همراه مهر است و مثل اوست و با او اتحاد دارد و مهر و سُل، همان پیک و پیک خورشید هستند. هفتمین مرحله در آینین مهری، رسیدن به پیک یا مهر است. در این آینین، کشتن گاو سپید، برجسته‌ترین کار مهر است و در غاری صورت می‌گیرد. مرگ این گاو، حیاتی نو می‌آفريند. خون او حیات‌بخش است؛ همان طور که خون دیو سپید بینایی‌بخش است. پس شاید دیو سپید، همان گاو سپید است؛ گرچه روی این دیو، سیاه است؛ ولی سپیدی مویش آن قدر شاخص است که وجه تسمیه نام او شده است. البته کزازی سپیدی موی این دیو را «واژگونگی کار دیوان» می‌داند. تمام مشقات رستم، همچون مهر است و برای رسیدن به همین مقصد، غار در هر دو داستان تاریک است و این تاریکی در معابد مهری باقی مانده است (بیدمشکی ۱۳۸۳: ۱۱۷-۱۲۳).

به نظر بهار، از سویی داستان هفت خوان دارای مضمون عرفانی

تا خواهانش را آزاد کند. او نیز همچون رستم، راه کوتاهتر، ولی پر مخاطره‌تر را بر می‌گزیند؛ اما بر عکس رستم، لشکر، برادر و مشاوری همراه خود دارد؛ البته در نبردهایش تنها است. در خوان اول، با دو گرگ رو به رو می‌شود و آنها را می‌کشد. در خوان دوم، دو شیر را از پا در می‌آورد. در خوان سوم، با اژدهایی رو به رو می‌شود و از اباهای می‌سازد که از چرخ‌هایش شمشیر بیرون زده است و وقتی اژدها ارابه را می‌بلعد، مجروح می‌شود و اسفندیار آن را می‌کشد. در خوان چهارم، اسفندیار با جادوگری رو به رو می‌شود که او را از بین می‌برد. در خوان پنجم، سیمرغ را می‌کشد و در خوان ششم از برف و بوران می‌گذرد. رودخانه نیز در خوان هفتم است (دیویدسن ۱۳۷۸-۱۹۸۱).

سپس اسفندیار خواهان خود را نجات می‌دهد.

اکنون هفتخوان‌های رستم و اسفندیار را در کتاب یکدیگر می‌نہیم تا همانندی‌ها و تفاوت‌های آن دو آشکارتر شود (سرامی ۱۳۸۳: ۱۰۱۷)؛ به نظر دیویدسن، مضمون این داستان هند و اروپایی است؛ البته شباهت‌ها و تفاوت‌هایی در این دو داستان به چشم می‌خورد (دیویدسن ۱۳۷۸-۲۰۰-۲۰۱).

دکتر سرامی می‌نویسد که هفتخوان رستم، ریشه در اساطیر و فرهنگ عوام دارد؛ حال آنکه هفتخوان اسفندیار، غیر از اساطیر عامیانه، ریشه در علاقه خواص دارد (سرامی ۱۳۸۳: ۱۰۲۵).

البته به نظر سرامی، هفتخوان‌ها منطق‌ستیزند و با هنجارها ناسازگارند، که در گزیدن راه پر مخاطره تو سط قهرمان و با آغوش باز به سمت مرگ رفتن، قابل مشاهده است و همین منطق‌ستیزی است که ماجرا را جذاب می‌کند و در اینجا منطق، کارآیی خود را از دست می‌دهد (همان: ۹۹۳-۹۹۶). البته تسلسل ماجراها نیز خالی از جذابیت و لطف نیست (همان: ۹۴۹) و باید توجه کرد که کردار اصلی این هفتخوان‌ها همسو با حمامه است (همان: ۹۹۶).

هفتخوان مضمونی است که هرچه بیشتر و عمیق‌تر نگریسته شود، سوال‌های بیشتری را در ذهن پدید می‌آورد، که موجب می‌شود نیاز به مطالعه و پژوهش بیشتر احساس شود.

در شاهنامه این بُنمایه نه تنها داستانی شیرین و جذاب را می‌پروراند، بلکه دریچه‌ای از افکار و فرضیه‌ها را می‌گشاید که برای آشنایی بیشتر با آن، نیاز به دانستن علوم مختلف، اندیشه اسفندیار به دستور کی گشتاسب، پدرش، به توران می‌رود



خوان هفتم: کشن رستم دیو سپید را
برگی از شاهنامه نسخه دانشگاه پریستون

خوان هشتم

صورت گرفته که موجب شده است تشخیص اینکه کدامیک اصلی و کدامیک فرعی است، مشکل و یا حتی غیرممکن شود. یکی از این تقلیدها، هفتخوان رستم و اسفندیار است (نولدکه ۱۳۲۷: ۹۳). نولدکه می‌پنداشت که هفتخوان رستم، تقلیدی از هفتخوان اسفندیار است و آن نیز خود از افسانه‌های کهن الهام گرفته است (کریستن سن ۹۵). کریستن سن نیز با او هم‌عقیده است. وی هفتخوان رستم و فتح دز تو سط رستم را تکرار هفتخوان اسفندیار و فتح دز روین تو سط اسفندیار می‌داند؛ چون این فتح را این‌مقفع از پهلوی به عربی آورده و حوات امشابهی که برای رستم روی داده، فقط در شاهنامه نقل شده است (همو ۱۳۸۱: ۲۰۱).

خلاصه‌ای از هفتخوان اسفندیار به شرح زیر است:

خوان هشتم

هفتخوان اسفندیار	هفتخوان رستم	خوان هشتم
کشن گرگان	کشن شیر	خوان اول
کشن شیران	گذر کردن از راه گرم و دشوار	خوان دوم
کشن اژدها	کشن اژدها	خوان سوم
کشن زن جادو	کشن زن جادو	خوان چهارم
کشن سیمرغ	گذر کردن از سرزمین تاریکی	خوان پنجم
گذر کردن از برف و سرما	کشن ارزنگ دیو	خوان ششم
گذر کردن در شب از آب	کشن دیو سپید	خوان هفتم

شاهنامه‌پژوهی و مشغولکردن لیش از همه‌گر

هفتختوان، مضمونی است پر از رمز و راز، که تا کنون ذهن بسیاری از بزرگان و شاهنامه‌پژوهان را به خود مشغول کرده است. آنچه بیش از همه در این مضمون خودنمایی می‌کند، تأثیر عدد هفت و حکمت استفاده از آن و ذهنیت و باورهایی است که موجب شده است این مراحل در کنار یکدیگر چنین داستان جذاب و پرهیجانی را خلق کنند

بزرگان و حتی ادیان و عقاید پیشین است تا بتوان گوشه‌هایی از روز آن را گشود.

پی‌نوشت

- * کارشناس ارشد فرهنگ و زبان‌های باستانی.
- ۱. تقریباً مسلم است که این مازندران، مازندران کنونی نیست. این ناحیه قبلاً طبرستان نام داشته و در سده‌های اخیر به آن مازندران گفته شده است. درباره مازندران شاهنامه، نظرات بسیاری وجود دارد. برخی آن را سرزمینی در هند و برخی در آفریقا دانسته‌اند. در شاهنامه، مازندران نزدیک یمگان است، که اکنون در ارتفاعات افغانستان و در شرق تاجیکستان است (آموزگار ۱۳۸۱: ۶۴ پاورقی).
- ۲. توضیحات بیشتر درباره ازدها، در مقاله‌ای از نگارنده با عنوان «نگاهی بر ازدها و چند ازدهاکش ایرانی» (کتاب ماه ادبیات، س. ۱، ش. ۲-پیاپی ۱۱۶، اردیبهشت، صص ۵۵-۶۰) به چاپ رسیده است.

کتابنامه

- آموزگار، ژاله، ۱۳۸۱، تاریخ اساطیری ایران. تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت).
- اسلامی ندوشن، محمدعلی، ۱۳۴۸، زندگی و مرگ پهلوان در شاهنامه. تهران: انجمن آثار ملی.
- امیدسالار، محمود، ۱۳۸۱، جستارهای شاهنامه‌شناسی و مباحث دیگر ادبی. تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار.
- امیر معزی، محمدعلی، ۱۳۸۱، «نکاتی چند درباره تعابیر عرفانی شاهنامه». تن پهلوان و روان خردمند (پژوهش‌هایی تازه در شاهنامه)، ویراسته شاهرخ مسکوب. تهران: طرح نو، صص ۱۱-۲۹.
- بهار، مهرداد، ۱۳۸۱، پژوهشی در اساطیر (پاره نخست و پاره دویم). ویراسته کتایون مزادپور. تهران: آگاه.

- بیدمشکی، مریم، ۱۳۸۳، «مهر مهر بر هفت خان رستم». کتاب ماه هنر. آذر و دی، ش ۷۵ و ۷۶، صص: ۱۱۴-۱۲۴.
- تودوآ، ماگالی، ۱۳۷۹، خردنامه پارسیان. ترجمه محمد کاظم یوسفپور. رشت: دانشگاه گیلان.
- خالقی مطلق، جلال، ۱۳۸۰ / ۲۰۰۱، یادداشت‌های شاهنامه (بر اساس طبع انتقادی شاهنامه فردوسی). بخش یکم، نیویورک: بنیاد میراث ایران.
- ———، ۱۳۸۱، سخن‌های دیرینه (سی گفتار درباره فردوسی و شاهنامه). به کوشش علی دهباشی. تهران: نشر افکار.
- دیویدسن، الگا، ۱۳۷۸، شاعر و پهلوان در شاهنامه. ترجمه فرهاد عطائی. تهران: نشر تاریخ ایران.
- رجایی بخاری، احمدعلی، ۱۳۸۱، برگزیده شاهنامه فردوسی. به کوشش کتایون مزادپور. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- رزمجو، حسین، ۱۳۸۱، قلمرو ادبیات حمامی ایران، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. ۲ جلد.
- رستگار فسایی، منصور، ۱۳۷۹، فرهنگ نام‌های شاهنامه. ج ۱. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- سرامی، قلمعلی، ۱۳۸۳، از رنگ گل تا رنگ خار. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- فردوسی، ابوالقاسم، ۱۳۸۴، شاهنامه. بر اساس چاپ مسکو. به کوشش و زیرنظر سعید حمیدیان. ج. ۲. تهران: قطره.
- صفا، ذبیح‌الله، ۱۳۸۳، حمامه‌سرایی در ایران. تهران: فردوس.
- صفاری، نسترن، ۱۳۸۳، موجودات اهریمنی در شاهنامه فردوسی. کرج: جام گل.
- کریستن سن، آرتور، ۲۵۳۵، آفرینش زیانکار در روایات ایرانی. ترجمه احمد طباطبایی. تبریز: مؤسسه تاریخ و فرهنگ ایران.
- ———، ۱۳۸۱، کیانیان. ترجمه ذبیح‌الله صفا. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- کویاجی، جهانگیر کوروچی، ۱۳۶۹، «برخی از داستان‌های شاهنامه و برابری‌های چینی آنها». ترجمه رقیه بهزادی. فرهنگ. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی. کتاب هفتم، صص: ۳۸۰-۳۵۱
- ———، ۱۳۸۳، بنیادهای اسطوره و حمامه ایران. گزارش و ویرایش جلیل دوستخواه. تهران: نشر آگه.
- مسکوب، شاهرخ، ۱۳۸۱، «بخت و کار پهلوان در آزمون هفتختوان». تن پهلوان و روان خردمند (پژوهش‌هایی تازه در شاهنامه) ویراسته شاهرخ مسکوب. تهران: طرح نو، صص: ۱۱-۲۹.
- ———، ۱۳۸۴، ارمغان مور (جستاری در شاهنامه). تهران: نشر نی.
- نولدکه، تنوور، ۱۳۷۷، حمامه ملی ایران. ترجمه ب. ع. تهران: سپهر.